

(3) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 1943842 (4) Date 23.01.19																																																				
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen				(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. (9) Date																																																				
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003889701 17.01.19		(15) Additional Details		(12) Our Departement Herr Hink		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.																																																		
(19) Shipment Method Franz Maas		paid(20)unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks KR		(23) Total Weight kg gross 78		(24) net 52																																																		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I										(26) Place of unload 14248																																																		
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th rowspan="2">(27) (Pos.)</th> <th rowspan="2">(28) Part-No.</th> <th rowspan="2">(29) Description (21) Packing</th> <th rowspan="2">(30) Quantity</th> <th rowspan="2">(31) U/M</th> <th colspan="3">(40) Customer Remarks</th> </tr> <tr> <th>Quantity</th> <th>+ / -</th> <th>Remarks</th> </tr> <tr> <td rowspan="2">1</td> <td>900.9.0923.51</td> <td rowspan="2"> ÄHNL. DIN983 GR.16.00X1.0 TROW.geölt,lose/VC A 20/TBA-520945 3215 R- 187684 1/TBA-501568 Getrag 1/TBA-520922 A0806 A </td> <td>60000</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>900.9.0923.51</td> <td>3000</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>EC level</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Container</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>												(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks			Quantity	+ / -	Remarks	1	900.9.0923.51	ÄHNL. DIN983 GR.16.00X1.0 TROW.geölt,lose/VC A 20/TBA-520945 3215 R- 187684 1/TBA-501568 Getrag 1/TBA-520922 A0806 A	60000	Pi				900.9.0923.51	3000	Pi					EC level								Container								Batch number						
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks																																																							
					Quantity	+ / -	Remarks																																																					
1	900.9.0923.51	ÄHNL. DIN983 GR.16.00X1.0 TROW.geölt,lose/VC A 20/TBA-520945 3215 R- 187684 1/TBA-501568 Getrag 1/TBA-520922 A0806 A	60000	Pi																																																								
	900.9.0923.51		3000	Pi																																																								
	EC level																																																											
	Container																																																											
	Batch number																																																											
18810 180214883 508957713 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 60'000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 29/01/19 Firma:																																																												
(42) Goods Inwards Remarks Date		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check																																																				

1) Sender/vendor Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen VAT IDNo: DE145996159 5) Loading point 8) Shipment number 374899		2) Vendor no. 91011364 11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN VAT IDNo: IT04886850728 12) Customer number 210684 14) Delivery/unloading point 14248 Magna PT S.p.A., Plant Modugno 4 Via dei Ciclamini 70026 MODUGNO BARI ITALIEN		3) Freight order number 4) Sender number at the forwarding agent . FREIGHT ORDER 6) Date 24.01.19 7) Relation number 9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telephone 07141-2451-15 Fax 13) Cargo manifest/freight list number 15) Sender's comment for the forwarding agent EXW 16) Receipt date 28.01.19 17) Receipt time 15:00	
18) Marking and no., delivery note no. 25)	19) Number 1 26)	20) Packaging TBA-520922 21) SF 1	22) Contents Next page.: 2 23) Tare weight in kg 24) Gross weight in kg 27) 28)		
Total number 4 Volume cdm/loading meters 0,8 Total 120 359		29) Dangerous goods classification 30) Dangerous goods description 31) Prepayment of charges 32) Invoiced value of goods for SLVs 10.356 33) Value of transportation insurance to cover also 34) Sender cash on delivery			
35) Enclosures 43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely and intact Date Time Signature		36) Order number, customer ABHOLUNG 37) Account assignment 38) Means of transport ABHOLUNG 39) Truck code -1 40) Shipping type HGV (subcontractor) 41) Settlement key 42) Acknowledgement of receipt from ship-to party Above delivery received completely and intact LOGISTIK-TRACEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 29 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Company stamp/signature			
45) The general German carrier conditions apply (ADSp). Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch		44) The delivery contains Euro skids Of which were swapped: Euro skids Euro wire pal. conv Euro wire pal. conv			





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000816 vom 24.01.2019



19-000816

Ludwigsburg, 24.01.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUGO BENZING GMBH & CO. DAIMLERSTR.49-53 70825 Korntal-Münchingen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 29.01.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Korntal-Münchingen Land / Pays Deutschland Datum / Date 24.01.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	1943840	4	COLLI	Getriebetelle	359	
2	1943841					
3	1943842					
Summe: Total:					4,00 COLLI	359,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 HUGO BENZING GMBH & CO. D-70825 Korntal-Münchingen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gültigkeitsdauer 19-000816 empfangen am 29.01.2019 Reception des marchandises le 29.01.2019 Via dMAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 29 GEN 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604